



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tas-7 ta' Lulju, 2004

Citazzjoni Numru. 799/2002

**Louis u Agnes konjugi Borg, Michael u Maria Fatima konjugi Lawrence, Maria armla ta' Nicholas Bezzina f'isimha proprio u bhala prokuratrici tal-assenti Michael Bezzina u Ronald Bezzina.**

**-VS-**

**Francesco Bezzina, Guzeppa Glover, Antonio Busuttil, George Busuttil, Maria Psaila, Agnes Cassar, Marlene Borg, Eleonora**

**Bonello, Salvino Busuttil, Fr.Alex Busuttil, Anton Busuttil, Carmen Busuttil, Mariella Busuttil, Giuseppi Bonnici, Michael Bonnici, Tarcisio Bonnici, Maria Teresa Falzon, Emanuela Buttigieg, Carmelo Bonnici,**

**Agnes Aquilina, Mario Bonnici, Doris Sultana, Anthony Bezzina, John Bezzina, Marlene Magro, Henry Bezzina, Jacqueline Mangion, Jason Mangion, Stephen Bezzina u Matthew Bezzina.**

**II-Qorti;**

Rat I-att tac-citazzjoni pprezentata fil-15 ta' Lulju, 2002 li permezz tagħha l-atturi ppremettew:

Illi b'kuntratt tal-11 ta' Jannar, 1994 in atti Nutar Alexander Sceberras Trigona (Dok. A), l-istanti (barra Michael u Ronald Bezzina li wirtu lill-Nicholas Bezzina li miet ffit xhur ilu) akkwistaw mingħand Joseph Gauci porzjoni raba' ta' Hax-Xluq, limiti tas-Siggiewi kif ahjar deskritta fl-imsemmi kuntratt Dok. A.

Illi b'ittra ufficjali tat-23 ta' Lulju, 2001 (Dok. B), il-konvenuti allegaw u resqu pretensjoni fis-sens illi r-raba' akkwistat mill-atturi bil-kuntratt precipat tappartjeni indiżiżament lilhom u konsegwentement l-kuntratt ta' akkwist tal-11 ta' Jannar, 1994 li bih l-atturi akkwistaw l-istess raba' mingħand Joseph Gauci ma għandu ebda effett fil-konfront tagħhom.

Illi nonostanti li l-atturi irrespingew din il-pretensjoni tal-konvenuti, l-istess konvenuti baqghu jippersistu fil-pretensjoni tagħhom.

Illi l-atturi jridu jehelsu din il-pretensjoni.

Għalhekk titlob lil din l-Onorabbi Qorti ghaliex m'għandhiex:

1. A tenur tal-Art. 403 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta tiffissa zmien sabiex il-konvenuti jressqu b'kawza l-

## Kopja Informali ta' Sentenza

pretensjoni taghhom li l-art akkwistata mill-atturi bil-precitat kuntratt tal-11 ta' Jannar, 1994 hija taghhom; u

2. Fin-nuqqas ta' dan, jigi impedut lilhom li jagixxu qatt izjed ghal din il-pretensjoni.

Bl-ispejjes kompriza dawk tal-ittra tal-1 ta' Awissu, 2001 kontra l-konvenuti li minn issa qed jigu ngunti ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet pprezentata fil-21 ta' Ottubru, 2002 li permezz tagħha l-konvenuti ecepixxew:

1. Illi preliminarjament l-attrici Maria Bezzina għandha tagħti prova li hija prokuratrici ta' l-assenti Michael Bezzina u Ronald Bezzina.

2. Illi l-atturi jridu jagħtu prova li wara l-mewt ta' Nicholas Bezzina huma ottemperaw ruhhom mal-provvedimenti ta' l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa Fuq Dokumenti u Trasferimenti.

3. Illi l-ittra ufficjali tat-23 ta' Lulju 2001 saret għal skopijiet ta' konservazzjoni ta' drittijiet u wkoll għal finijiet ta' preskriżzjoni.

4. Illi f'kull kaz u mingħajr pregudizzju ghall-premess, it-talbiet ta' l-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Bl-ispejjez kontra l-atturi li huma minn issa ngunti in subizzjoni.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat il-verbal tas-seduta tas-21 ta' Mejju 2003 li permezz tagħha il-kawza thalliet għas-sentenza.

Rat l-atti processwali.

Ikkunsidrat.

Il-kawza odjerna hija wahda ta' jattanza fejn l-atturi qed jitkolbu li jigi impost terminu biex il-konvenut jippresesta l-pretensjoni tieghu fir-rigward ta' proprjeta' fil-limiti tas-Siggiewi.

Qabel xejn fir-rigward tal-ewwel zewg eccezzjonijiet l-atturi jippresesta id-dokumenti relattivi fir-rigward sija tal-prokuri u sija fir-rigward tad-dikjarazzjoni causa mortis (fol 22 u 23 u 38 rispettivament). Għalhekk dawn l-eccezzjonijiet gew sorvolati.

L-atturi qalu li wara li xtara l-proprjeta' imsemmija permezz ta' att ippublikat minn Nutar Alex Sceberras Trgiona fl-1994; il-konvenuti ippresesta ittra ufficjali fit-23 ta' Lulju 2003 illi permezz tagħha ivvantaw pretensjonijiet fuq l-istess art. Il-konvenuti qed isostnu li kull ma għamlu u cie' bagħtu l-ittra ufficjali għamluh bl-iskop illi jikkonservaw id-drittijiet tagħhom u jinterrompu l-preskrizzjoni.

Qabel xejn irid jingħad li *prima facie* meta pretensjonijet isiru permezz ta' att li jirrispondi għal pretensjoni simili ma jfissirx li

I-azzjoni ma tistax issir. Il-ligi kull ma tħid fl-artiklu 403 tal-Kap. 12 hu li l-pretensjoni tigi ivvantata permezz ta' *att gudizzjarju jew xort' ohra bil-miktub.*

Hu naturalment importanti li wieħed jesamina l-ittra ufficjali biex jara jekk il-konvenuti għamlux xi pretensjoni fis-sens li trid il-ligi.

Fl-ittra ufficiali il-konvenuti qalu testwalment;

*Illi r-raba' ta' Hax-Xluq limiti Siggiewi tappartjeni indivisament lilhom u lilek Nikola Bezzina billi din l-ghalqa ipperveniet lilhom mill-eredita' ta' Nikola Bezzina u dan kif stabbilit fit-tielet artikolu tat-testment unica charta tieghu tal-11 ta' Jannar 1947.*

...

*Inoltre l-kuntratt tal-11 ta' Jannar 1994 li permezz tieghu inthom xtrajtu l-istess raba' minghand Joseph Gauci m'ghandhu ebda effett fil-konfront taghhom stante li l-imsemmi Joseph Gauci ma kienx it-titolari tagħha.*

*Fic-cirkostanzi jekk zmien gimħa ma tersqux bonarjament biex tirrisolvu din il-kwistjoni il-mittenti jghaddu biex jirrivendikaw mingħandkom l-istess raba' billi inthom ma stajtux takkwistaw ir-raba' meta di diritto din tappartjeni lilhom.*

*.. Din il-procedura qed issir ghall-finijiet tal-ligi.*

Għalkemm il-ligi ma tghidx espressament, meta wieħed jesamina l-gurisprudenza jara li meta wieħed semplicement jiddefendi ruhu kontra l-pretensjonijiet ta' haddiehor ma jkunx hemm lok għal din it-tip ta' kawza u dan għal ragunijiet li huma cari meta wieħed jidhol fil-mens legis ta' azzjoni simili. Il-legislatur b'din it-tip ta' kawza kellhu f'mohhu li jillimita kemm jista' jkun pretensjonijiet li jistgħu ikunu bla bazi b'mod li min jagħmel il-pretensjoni bil-miktub jingħata zmien mill-Qorti biex jekk għandhu jagixxi gudizzjarjament jagħmel dan

mingħajr dewmien eccessiv u ma jibqax idejjaq lill parti l-ohra inutilment. Fil-fatt jidher li din l-azzjoni għandha l-origini tagħha fil-kamp kriminali fejn min kien idejjaq lil xi hadd b'allegazzjonijiet li setgħu ikunu diffamatorji kien jigi impost lilhom zmien biex jagħmlu r-rapporti lill-awtoritajiet

inkella jigu kkundannati ghall hekk imsejjeh *perpetwu silenzju*.

Fil-kawza fl-ismijiet "**Maria Dolores Vella vs Rosario Micallef**" deciza fil-15 ta' Dicembru 1958 mill-Prim Awla tal-Qorti Civili gie ritenut illi;

*.. biex ikun hemm lok ghal gudizzju ta' jattanza jehtieg li l-allegazzjoni tkun spontanja u mhux provokati, b'mod li jekk l-allegazzjoni issir għall-konservazzjoni jew għad-difiza ta' drittjet minn persuna .. anke merament interpellata b'att gudizzjarju ma tikkostitwixx jattanza u ma tagħtix lok għar-rimedju eccezzjonali ta' jattanza.*

Imbagħad il-Qorti irreferiet għal decizjonijiet ohra riportati fil-Volumi XXIII – 1 – 714 u XXXII – 1 – 645.

Għalhekk importanti li wieħed jara x'ta' lok għal din il-kawza. Jidher mid-deposizzjoni tal-konvenut li wara li mietet zija tagħhom irrizultalhom li fil-wirt kien hemm il-proprieta' in kwistjoni. Meta avvicinaw lill-atturi li jigu minnhom, dawn qalulhom li dik l-art xtrawha huma bil-kuntratt imsemmi. Qal li allura marru għand I-Avukat (illum Imħallef) Philip Sciberras li fuq inkarigu tagħhom bagħat l-ittra ufficjali li ipprecediet il-kawza. Qal li l-iskop tagħhom kien li jinterrompu l-preskrizzjoni. Dan ikkonfermah l-istess Imħallef Sciberras fl-affidavit tieghu.

Il-ligi ma tghid imkien li l-azzjoni tal-jattanza ma għandhiex issir jekk il-konvenut ikollhu f'mohhu biss li jinterrompi l-preskrizzjoni. Jekk wieħed jinterpreta l-ligi hekk ikun qed jeskludi hafna cirkostanzi li fil-fatt iwasslu għal azzjoni simili.

Infatti normalment l-attur jirrikori ghaliha ghaliex il-konvenut minflok jippresenta l-azzjoni propria, jibqa' jibghat l-atti gudizzjarji u jħalli l-kwezit miftuh. Din il-Qorti kellha okkazzjoni tikkumenta fuq dan fil-kawza fl-ismijiet "**Avukat Generali vs Dr Hugh Peralta nomine**" (15 ta'

## Kopja Informali ta' Sentenza

Dicembru 1997 – ikkonfermata fl-Appell) fejn qalet li ladarma ma kien hemm xejn x'iwaqqaf lill-konvenut biex jiftah il-kawza, hija kellha sbil-fors tinterpretar rigidament il-provvedimenti tal-ligi fir-rigward u tilqa' t-talba attrici.

Importanti li l-attur ikollhu l-pussess tal-oggett in kwistjoni u jidher mill-provi li l-atturi wara li xraw l-art bil-kuntratt imsemmi ipposjeduha.

Jidher car ghalhekk illi r-rekwiziti kollha gew sodisfatti u t-talba attrici għandha tigi akkolta.

**Għal dawn il-mottivi il-Qorti tichad l-eccezzjonjiet tal-konvenuti u tilqa' l-ewwel talba attrici billi tiffissa terminu ta' tlett xhur illi fih il-konvenuti għandhom iressqu b'kawza il-pretensjoni tagħhom fuq l-art in kwistjoni.**

**Tirriserva illi tipprovd dwar it-tieni talba u dwar il-kap tal-ispejjes wara li jghaddi dan it-terminu.**

**Tiddiferixxi l-kawza ghall-1 ta' Novembru għall-informazzjoni ulterjuri.**

**Moqrija.**

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----